



PURIFY

Be pure. Be you.

KARAL
PASSION IS AT THE HEART OF BEAUTY

PURIFY

The haircare line that cares for and conditions hair.
It shares its passion with every woman, creating the perfect mix of love and protection with a glamorous touch. Intoxicating perfumes, captivating colors, and carefully-chosen ingredients combined to give life to a modern-day fairytail.

La linea haircare per la cura e l'idratazione dei capelli condivide con ogni donna le sue passioni, dando vita ad un perfetto mix tra amore e protezione e regalando ad ognuna il giusto tocco glam.
Profumi inebrianti, colori accattivanti, ingredienti scelti con cura che miscelati insieme danno vita alla nostra favola moderna.

ES La línea haircare para el cuidado y la hidratación del cabello. Purify, comparte con cada mujer sus pasiones, dando vida a una mezcla perfecta de amor y protección, dándole a cada una el toque correcto de glamour. Perfumes embriagadores, colores cautivadores, ingredientes cuidadosamente seleccionados que se mezclan para dar vida a nuestra fábula moderna.

RU Профессиональная линия по уходу за волосами. Purify разделяет с каждой женщиной свою философию, объединяя любовь и зашиту с учетом современных тенденций. Восхитительные ароматы, притягательный дизайн упаковки, тщательно отобранные ингредиенты, сочетаясь, создают нашу современную сказку.

PL Linia produktów do pielęgnacji włosów. Purify podziela pasję wszystkich kobiet, z tego właśnie powodu powstały produkty idealnie łączące miłość i ochronę, aby każda kobieta poczuła się glamour. Intrygujące zapachy, atrakcyjne kolory, starannie dobrane składniki, które po połączeniu dają początek naszej współczesnej bajki.

CZ Řada haircare. Purify sdílí s každou ženou svou vášeň. Je totiž skvělou kombinací lásky a ochrany, díky níž každá z vás skvěle zazáří. Opojně vůně, přitažlivé barvy, pečlivě zvolené složení – to je směsice, z které se zrodila naše moderní pohádka.

PT A linha haircare para tratamento e hidratação do cabelo. Purify, partilha com todas as mulheres as suas paixões, dando vida a um mix perfeito entre amor e proteção, e a cada uma o toque certo de glamour. Perfumes inebriantes, cores cativantes, ingredientes escolhidos com cuidado que, misturados entre si, dão vida ao nosso conto de fadas moderno.

PURIFY



FILLER

Replumps & regenerates
the hair fiber



HYDRA

Preserves the right
hydration



COLORE

Prolongs the
duration of color



REALE

Intensely nourishes hair



VOLUME

Increases the volume



CLARIFYING

Deep cleanses and
removes impurities



COMPLEMENTARY

Repairs & Restructures with rinsing
Detangles & adds body without rinsing

KERATIN

Filling and fortifying action



HYALURONIC ACID

Anti-aging, elasticizing action



INTENSIVE FILLING TREATMENT

FILLER

SHAMPOO / SPRAY / MASK / VIALS

FILLER

SHAMPOO & MASK

For lifeless and brittle hair.

- Restructures and plumps up the damaged fiber;
- Reinforces the shaft along the entire length;
- The hair appears nourished and regenerated;
- Provides high protein content;
- Performs an anti-age action.

Per capelli svuotati e tendenti alla rottura.

- *Ristruttura e rimpolpa la fibra danneggiata;*
- *Rinforza lo stelo su tutta la lunghezza;*
- *I capelli appaiono nutriti e rigenerati;*
- *Dona un elevato apporto proteico;*
- *Svolge un'azione anti-age.*

LOTION

Sealant lotion for lifeless and brittle hair.

- Seals the cuticles;
- Reinforces the hair surface;
- Provides a feeling of softness right away;
- The hair is soft and radiant.

Lozione sigillante per capelli svuotati e tendenti alla rottura.

- *Sigilla le cuticole;*
- *Rinforza la superficie dei capelli;*
- *Dona un'immediata sensazione di morbidezza;*
- *I capelli sono morbidi e luminosi.*

SPRAY

Filler spray with intense, instant restructuring action.

- Fortifies the fiber;
- Fills up areas depleted by treatments;
- Compacts the hair structure;
- The hair appears whole and protected.

Spray riempitivo con intensa azione ristrutturante istantanea.

- *Fortifica la fibra;*
- *Riempie le aree svuotate dai trattamenti;*
- *Compatta la struttura del capello;*
- *Il capello appare integro e protetto.*



SHAMPOO: 100 ml cod.1255M - 300 ml cod.1255 - 1000 ml cod.1258

MASK: 75 ml cod.1257M - 500 ml cod.1257 - 1000 ml cod.1259

SPRAY: 300 ml - cod. 1256

LOTION: 12x10ml cod. 1260

/ SALON TREATMENT



ES SHAMPOO & MASK. Para cabello sin volumen y que tiende a romperse: • Reestructura y rellena la fibra dañada. • Refuerza el tallo en toda la longitud del cabello. • El cabello aparece nutrido y regenerado. • Aporta un elevado nivel de proteínas. • Ejerce una acción antienvjecimiento. **LOTION.** Loción selladora para cabello sin volumen y que tiende a romperse: • Sella las cutículas. • Refuerza la superficie del cabello. • Da un sensación inmediata de suavidad. • El cabello queda suave y brillante. **SPRAY** de rellenado que reestructura de forma intensa e instantánea: • Fortalece la fibra. • Rellena las zonas vacías debido a los tratamientos. • Compacta la estructura del cabello. • El cabello aparece íntegro y protegido.

RU ШАМПУНЬ И МАСКА ДЛЯ ВОЛОС. Для ослабленных и склонных к ломкости волос. • Реконструирует и восстанавливает поврежденное волокно волоса; • Укрепляет стержень по всей его длине; • Волосы выглядят здоровыми и восстановленными. • Обеспечивает насыщение белком; • Обладает эффектом anti-age. **ЛОСЬОН ДЛЯ ВОЛОС.** Восстанавливающий лосьон для ослабленных и склонных к ломкости волос. • Запечатывает кутикулу; • Укрепляет поверхность волос; • Дает ощущение мягкости с первого применения; • Волосы становятся мягкими и блестящими. **СПРЕЙ** для придания плотности волосам. мгновенного действия. • Укрепляет волокно волоса; • Заполняет участки, поврежденные в результате химической обработки; • Уплотняет структуру волос; • Волосы выглядят здоровыми и защищенными.

PL SHAMPOO & MASK. Do włosów przesuszonych i skłonnych do łamania się. • Odbudowuje i uzupełnia uszkodzone włókna włosa. • Wzmacnia trzon na całej długości. • Włosy wyglądają na odżywione i zregenerowane. • Zapewnia wysokie stężenie białka. • Działa odmładzająco. **LOTION.** Balsam naprawczy do włosów przesuszonych i skłonnych do łamania się. • Domyka łuski. • Wzmacnia powierzchnię włosów. • Daje natychmiastowe uczucie miękkości. • Włosy są miękkie i lśniące. **SPRAY** wypełniający o intensywnym natychmiastowym działaniu odbudowującym. • Wzmacnia włókno włosa. • Wypełnia obszary zniszczone przez różne zabiegi. • Struktura włosa staje się zwarta. • Włos wygląda na mocny i chroniony.

/ HOME MAINTENANCE



CZ SHAMPOO & MASK. Pro vyčerpané a lámavé vlasy. • Restrukturalizuje a vyplňuje poškozené vlákno; • Posiluje vlas po celé délce; • Vlasy jsou vyživené a regenerované. • Zajišťuje vysoký příjem bílkovin; • Působí proti stárnutí. **LOTION.** Ošetřující mléko pro vyčerpané a lámavé vlasy. • Uzavírá kutikuly; • Posiluje povrch vlasů; • Zajišťuje okamžitý pocit hebkosti; • Vlasy jsou hebké a lesklé. Vyplňující **SPREJ** s intenzivním a okamžitým restrukturalizačním účinkem. • Posiluje vlákno; • Vyplňuje a ošetřuje poškozená místa vlasu; • Zhutňuje strukturu vlasu; • Vlasy jsou opět neporušené a chráněné.

PT SHAMPO E MÁSCARA. Para cabelos secos e com tendência de quebra. • Reestrutura e preenche a fibra danificada; • Reforça o fio em todo o comprimento; • Os cabelos ficam nutridos e regenerados. • Oferece uma elevada dose de proteína; • Realiza uma ação anti-envelhecimento. **LOÇÃO.** Loção selante para cabelos secos e com tendência de quebra. • Sela as cutículas; • Fortalece a superfície dos fios; • Dá uma sensação imediata de suavidade; • Os cabelos ficam macios e luminosos. **SPRAY** de preenchimento com intensa ação reestruturante instantânea. • Fortalece a fibra; • Preenche as áreas prejudicadas por tratamentos; • Compacta a estrutura do cabelo; • O cabelo fica íntegro e protegido.

PANTHENOL
Bodifying action

LIMNANTHES OIL
Antioxidant action



ALOE VERA
Regenerating action

ROYAL JELLY
Nourishing action

OLIVE OIL
Protective action



INTENSE NUTRITION

REALE

SHAMPOO / CONDITIONER / VIALS

REALE

SHAMPOO & CONDITIONER

Ideal for particularly damaged hair.

- Deeply nourishes and rejuvenates the hair;
- Adds body and strength;
- Hair becomes soft and shiny.

Ideale per capelli particolarmente danneggiati.

- Nutre i capelli in profondità, rigenerandoli;
- Dona corposità e forza;
- I capelli risultano morbidi, corposi e luminosi.

VIALS

Reale Intense Nutrition Vials is the treatment specifically designed for damaged hair, which provides a deep nourishing and regenerating action.

- Offers maximum nutrient supply;
- Deeply nourishes the hair, regenerating it from within;
- Hair becomes full-bodied.

Reale Fiale Nutrizione Intensa, specifico per capelli danneggiati che richiedono un trattamento profondo, nutriente e rigenerante.

- Dona il massimo apporto nutritivo ai capelli danneggiati;
- Rigenera la fibra capillare dall'interno;
- I capelli risultano corposi.



SHAMPOO: 100 ml cod. 1235M / 300 ml cod. 1235 / 1000 ml cod. 1237

CONDITIONER: 75 ml cod. 1236M / 250 ml cod. 1236 / 1000ml cod. 1238

VIALS: 12x10ml cod. 1239

/ DAMAGED HAIR



ES CHAMPÚ Y ACONDICIONADOR.

Ideal para el cabello especialmente dañado.

- Nutre en profundidad el cabello, regenerándolo;
- Aporta cuerpo y fuerza;
- El cabello queda suave y brillante.

AMPOLLA. Viales de Jalea Real Nutrición Intensa, específicas para el cabello dañado que requiere un tratamiento profundo y nutritivo y regenerador.

- Ofrece el máximo aporte nutritivo;
- Nutre en profundidad el cabello, regenerándolo desde el interior;
- El cabello queda con cuerpo.

RU ШАМПУНЬ И КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ВОЛОС.

Уход для сильно поврежденных волос.

- Глубоко питает волосы, восстанавливая их;
- Придает плотность и силу;
- Волосы становятся мягкими и сияющими.

УХОД В АМПУЛАХ Reale Fiale Nutrizione Intensa специально для поврежденных волос, требующих глубокого ухода.

- Обеспечивает максимальное питание;
- Глубоко насыщает волосы, восстанавливая их изнутри;
- Волосы становятся наполненными и плотными.

PL SZAMPON I ODŻYWKA.

Intensywna pielęgnacja dla włosów bardzo mocno zniszczonych.

- Głęboko odżywia i regeneruje włosy;
- Daje im siłę i zwiększa objętość;
- Włosy stają się miękkie i lśniące.

AMPUŁKI. Intensywna odżywka w fiolkach Reale przeznaczona jest do pielęgnacji zniszczonych włosów, które wymagają specjalnego podejścia i głębokiego odżywienia.

- Maksymalnie odżywia zniszczone włosy;
- Głęboko odżywia i regeneruje włosy od wewnątrz;
- Nadaje włosom objętości.

/ VERY DAMAGED HAIR



CZ ŠAMPON A KONDICIONÉR.

Ideální pro zvlášť poškozené vlasy.

- Vyživuje vlasy do hloubky a regeneruje je;
- Dodává objem a sílu;
- Činí vlasy hebké a zářivé.

AMPULE. Ampulka s intenzivní výživou Reale je speciálně určena pro poškozené vlasy, které vyžadují hloubkovou a regenerační výživnou péči.

- Poskytuje maximální výživu;
- Vyživuje vlasy do hloubky a regeneruje je zevnitř;
- Dodává vlasům objem.

PT SHAMPO E CONDICIONADOR.

Ideal para cabelos particularmente danificados.

- Nutre os cabelos em profundidade, regenerando-os;
- Confere volume e força;
- Os cabelos ficam suaves e brilhantes.

AMPOLAS. Reale ampolas de nutrição intensa específicas para cabelos danificados que necessitam de um tratamento profundo, nutritivo e regenerante.

- Oferece nutrição máxima;
- Nutre os cabelos em profundidade, regenerando-os no interior;
- O cabelo fica mais volumoso.

ALOE VERA
Moisturizing action



CAMOMILE EXTRACT
Soothing action

SWEET ALMOND OIL
Emollient action



MOISTURIZING

HYDRA

SHAMPOO / CONDITIONER / MASK

HYDRA

SHAMPOO & CONDITIONER

Moisturizing treatment, specific for dry and brittle hair.

- Brings softness and moisture without weighing hair down;
- Restores the right level of moisture;
- Restores the hair's natural shine;
- Hair becomes soft and easy to detangle.

Trattamento Idratante, specifico per capelli secchi e sfibrati.

- Apporta morbidezza e idratazione senza appesantire;
- Ripristina il corretto livello di idratazione;
- Ristabilisce la naturale luminosità del capello;
- I capelli risultano morbidi e facili da districare.

MASK

Deep Moisturizing Mask specifically for thick and dry hair.

- Helps maintain the proper moisture level;
- Performs anti-frizz action on thick and unruly hair;
- Leaves hair soft and shiny.

Maschera Idratazione Profonda, per capelli grossi e secchi.

- Contribuisce al mantenimento del corretto livello di idratazione;
- Svolge un'azione anticrespo su capelli grossi e difficili da disciplinare;
- Lascia i capelli morbidi e luminosi.



SHAMPOO: 100 ml cod. 1201M - 300 ml cod. 1201 - 1000 ml cod. 1202

CONDITIONER: 75 ml cod. 1203M - 250 ml cod. 1203 - 1000 ml cod. 1204

MASK: 500 ml cod. 1224

/ NORMAL OR DEHYDRATED HAIR



ES CHAMPÚ Y ACONDICIONADOR. Tratamiento hidratante, específico para cabellos seco y desfibrado.

- Proporciona suavidad e hidratación sin apelmazar;
- Restaura el nivel correcto de hidratación;
- Restablece el brillo natural del cabello;
- El cabello queda suave y fácil de desenredar.

MÁSCARA. Mascarilla de Hidratación Profunda, específica para cabello grueso y seco.

- Contribuye a mantener el nivel correcto de hidratación;
- Ejerce una acción antiencrepamiento en el cabello grueso y difícil de disciplinar;
- Deja el cabello suave y brillante.

RU ШАМПУНЬ И КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ВОЛОС.

Увлажняющий уход для сухих и ломких волос.

- Придает мягкость и увлажнение, не утяжеляя волосы;
- Восстанавливает необходимый уровень гидратации;
- Восстанавливает естественный блеск волос;
- Волосы становятся мягкими и легко распутываемыми.

МАСКА ДЛЯ ВОЛОС. Интенсивная увлажняющая маска для сухих и ломких волос.

- Формула, поддерживающая оптимальный уровень увлажнения;
- Оказывает anti-frizz эффект для сухих и непослушных волос;
- Придает волосам мягкость и блеск.

PL SZAMPON I ODŻYWKA. Zabieg nawilżający przeznaczony do włosów suchych i łamliwych.

- Zapewnia im miękkość i nawilżenie, jednocześnie nie obciążając włosów;
- Przywraca właściwy poziom nawilżenia;
- Przywraca włosom ich naturalny blask;
- Włosy stają się miękkie i łatwe do rozczesania.

MASKA. Głęboko nawilżająca maska, przeznaczona do pielęgnacji włosów grubych i suchych.

- Pomaga utrzymać prawidłowy poziom nawodnienia;
- Przeciwdziała mierzwienu się włosów grubych i trudnych do ułożenia;
- Sprawia, że włosy stają się miękkie i lśniące.

/ STRONGLY DEHYDRATED HAIR



CZ ŠAMPON A KONDICIONÉR. Hydratační kúra, speciálně určená pro suché a lámavé vlasy.

- Dodává hebkost a hydrataci, aniž by vlasy příliš zatížil;
- Obnovuje správnou úroveň hydratace;
- Obnovuje přirozený lesk vlasů;
- Činí vlasy hebké a usnadňuje rozčesávání.

MASKA.

Hloubková hydratace pro suché a hrubé vlasy.

- Přispívá k udržování správné úrovně hydratace;
- Působí proti krepatění hrubých vlasů, které bývají nepoddajné;
- Zanechává vlasy hebké a zářivé.

PT SHAMPO E CONDICIONADOR. Tratamento hidratante, específico para cabelos secos e desvitalizados.

- Fornece suavidade e hidratação sem sobrecarregar;
- Recupera o nível correto de hidratação;
- Restabelece a luminosidade natural do cabelo;
- Os cabelos ficam suaves e fáceis de desembaraçar.

MÁSCARA. Máscara Hidratação Profunda, específica para cabelos grossos e secos.

- Contribui para a manutenção do nível correto de hidratação;
- Desenvolve uma ação anti frizz nos cabelos grossos e difíceis de disciplinar;
- Deixa os cabelos suaves e radiantes.

RICE BRAN OIL
Illuminating action



ACAI OIL
Nourishing action

PASSION FRUIT
Antioxidant action



COLOR PROTECTION

COLORE

SHAMPOO / CONDITIONER

COLORE

SHAMPOO & CONDITIONER

Specific treatment for treated and colored hair.

- Helps to keep color bright and intense;
- Adds softness and elasticity;
- Acts as an antioxidant;
- Closes the cuticles and prolongs the color intensity;
- Hair becomes healthy, shiny and easy to detangle.

Trattamento specifico per capelli trattati e colorati.

- *Contribuisce al mantenimento di un colore luminoso e intenso;*
- *Dona morbidezza ed elasticità;*
- *Svolge un'azione antiossidante;*
- *Chiude le cuticole e prolunga l'intensità del colore;*
- *I capelli risultano sani, luminosi e facili da districare.*



SHAMPOO: 100 ml cod.1213M - 300 ml cod.1213 - 1000 ml cod.1214

CONDITIONER: 75 ml cod.1215M - 250 ml cod.1215 - 1000 ml cod.1216

/ COLORED HAIR



ES CHAMPÚ Y ACONDICIONADOR.

Tratamiento específico para cabellos tratados y teñidos.

- Contribuye a mantener un color brillante e intenso;
- Aporta suavidad y elasticidad;
- Ejerce una acción antioxidante;
- Cierra las cutículas y prolonga la intensidad del color;
- El cabello queda sano, brillante y fácil de desenredar.

RU ШАМПУНЬ И КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ВОЛОС.

Специальная серия для окрашенных волос.

- Способствует сохранению сияющего и интенсивного цвета;
- Придает мягкость и эластичность;
- Оказывает антиоксидантное действие;
- Разглаживает кутикулу и продлевает интенсивность цвета;
- Волосы становятся здоровыми, блестящими и легко расчесываются.

PL SZAMPON I ODŻYWKA.

Specjalna pielęgnacja dla włosów farbowanych.

- Pomaga zachować piękny kolor i intensywny połysk;
- Nadaje włosom miękkość i sprężystość;
- Działa antyoksydacyjnie;
- Zamyka łuski okrywowe włosa i przedłuża intensywność koloru;
- Włosy stają się błyszczące, zdrowe i łatwe do rozczesywania.

/ TREATED AND SENSITIZED HAIR



CZ ŠAMPON A KONDICIONÉR. Speciální péče pro ošetřované a barvené vlasy.

- Přispívá k uchování lesklé a intenzivní barvy;
- Dodává hebkost a pružnost;
- Má antioxidační účinky;
- Uzavírá kutikuly a prodlužuje intenzitu barvy;
- Vlasy jsou zdravé, zářivé a snadno se rozčesávají.

PT SHAMPO E CONDICIONADOR.

Tratamento específico para cabelos tratados e pintados.

- Contribui para a manutenção de uma cor luminosa e intensa;
- Confere suavidade e elasticidade;
- Desenvolve uma ação antioxidante;
- Fecha a cutícula e prolonga a intensidade da cor;
- Os cabelos ficam saudáveis, radiantes e fáceis de desembaraçar.



GINSENG
Energizing action



BAMBOO EXTRACT
Toning action



SWEET ALMOND OIL
Emollient action



VOLUMIZING

VOLUME

SHAMPOO/CONDITIONER/SPRAY

VOLUME

SHAMPOO & CONDITIONER

Shampoo and Conditioner for fine, flat, lifeless hair.

- Helps fine hair regain its natural elasticity;
- Re-establishes the right level of moisture without weighing down;
- Adds support, volume and body;
- The finest hair becomes strong and voluminous.

Shampoo e Conditioner specifico per capelli sottili, piatti e privi di vitalità.

- Aiuta i capelli sottili a riprendere la loro naturale elasticità;
- Ristabilisce il giusto livello di idratazione senza appesantire;
- Dona sostegno, volume e corposità;
- I capelli più sottili risultano forti e voluminosi.

SPRAY

Volumizing spray for natural root-lift and bodifying effect.

- It helps to lift up fine and flat hair without heaviness;
- Gives body to fine and lifeless length;
- Adds texture and helps the blow drying last longer.

Spray Volumizzante per capelli fini, per un sollevamento naturale delle radici e un effetto corposità.

- Aiuta a sollevare le radici senza appesantire;
- Dona corpo ai capelli sottili e privi di vita;
- Dona texture e favorisce la durata della piega.



SHAMPOO: 100 ml cod. 1205M - 300 ml cod. 1205 - 1000 ml cod. 1206

CONDITIONER: 75 ml cod. 1207M - 250 ml cod. 1207 - 1000 ml cod. 1208

SPRAY: 300ml cod.1253

/ FINE, FLAT HAIR



ES Champú y acondicionador

Específico para el cabello fino, sin volumen y sin vitalidad.

- Ayuda a que el cabello fino recupere su elasticidad natural;
- Restablece el nivel de hidratación correcto sin apelmazar;
- Aporta fijación, volumen y cuerpo;
- El cabello más fino queda fuerte y voluminoso.

Spray voluminizador raíces para cabello fino.

Efecto elevación natural de las raíces y cuerpo.

- Favorece la elevación de las raíces sin apelmazar;
- Aporta cuerpo al cabello fino y sin vida;
- Texturiza y favorece la duración del peinado.

RU Шампунь и кондиционер специально для тонких и утративших силу волос без объема.

• Помогает тонким волосам восстановить их естественную эластичность;

• Восстанавливает необходимый уровень увлажнения, не утяжеляя волосы;

• Придает силу, объем и плотность;

• Тонкие волосы становятся сильными и объемными.

Спрей для придания объема тонким волосам

• Помогает придать объем тонким волосам, не утяжеляя их;

• Придает плотность тонким волосам по всей длине;

• Придает текстуру и облегчает создание укладки феном.

PL Szampon i odżywka Idealne do włosów cienkich, prostych i pozbawionych vitalności.

• Pomaga cienkim włosom odzyskać ich naturalną elastyczność;

• Przywraca właściwy poziom nawilżenia bez nadmiernego obciążania włosów;

• Wspiera łodygę włosów i zwiększa ich objętość i puszystość;

• Cienkie włosy stają się mocne i zwiększają swoją objętość.

Spray dodający objętości dla naturalnego podniesienia włosów od nasady.

• Pomaga podnieść od nasady włosy bez ich obciążania;

• Dodaje objętości włosom cienkim i pozbawionym życia;

• Dodaje tekstury i pomaga utrwalić stylizację.

CZ Šampon a kondicionér

Speciálně určený pro jemné a zplhlé vlasy bez vitality.

• Pomáhá jemným vlasům znovu získat jejich přirozenou pružnost;

• Obnovuje správnou úroveň hydratace, aniž by vlasy zatížil;

• Posiluje, dodává objem a hustotu;

• Činí i nejjemnější vlasy silné a objemné.

Objemový sprej pro jemné vlasy, pro přirozený lifting kořínků a tělový efekt.

• Pomáhá nadzvednout vlasy od kořínků a bez zatížení;

• Dodává pevnost tenkým vlasům bez života;

• Dodává texturu a podporuje trvanlivost účesu.

PT SHAMPO E CONDICIONADOR.

Específicos para cabelos finos, lisos e sem vitalidade.

• Ajuda os cabelos finos a recuperar a sua elasticidade natural;

• Restabelece o nível certo de hidratação sem sobrecarregar;

• Dá sustentação, volume e corpo;

• Os cabelos mais finos ficam fortes e volumosos.

Spray volumizador para levantamento natural da raiz e efeito encorpado.

• Ajuda a levantar os cabelos finos e lisos sem pesar;

• Dá corpo ao comprimento fino e sem vida;

• Adiciona textura e faz com que a secagem dure mais tempo.

VITAMIN C
Anti-aging action



VITAMIN B5
Moisturizing action

VITAMIN E
Antioxidant action



VITAMIN B3
Energizing action



VITAMIN B6
Cleansing action



DEEP CLEANSING

CLARIFYING

SHAMPOO

CLARIFYING

SHAMPOO

Deep cleansing for all hair types.

- Intense wash;
- Removes deep mineral deposits, hard water build up and chlorine;
- Removes environmental impurities and styling product build up on the hair and scalp;
- Preserves the natural hydration of the hair;
- Contrasts the oxidation with anti-aging effect on the hair fiber.

Detersione profonda per tutti i tipi di capello.

- *Lavaggio intenso;*
- *Rimuove i depositi minerali, l'acqua dura e il cloro;*
- *Rimuove impurità e accumuli di prodotti styling;*
- *Preserva la naturale idratazione;*
- *Contrasta l'ossidazione e l'invecchiamento della fibra capillare.*

SHAMPOO: 300 ml cod. 1248 - 1000 ml cod. 1249

RU Шампунь для глубокого очищения волос
Глубокое очищение для всех типов волос.

- Интенсивно очищает волосы;
- Удаляет глубокие минеральные накопления, отложения жесткой воды и хлор;
- Удаляет загрязнения окружающей среды и стайлинговые средства, накапливающиеся на волосах и коже головы;
- Сохраняет естественное увлажнение волос;
- Предотвращает окислительные процессы, обеспечивая волосам anti-age эффект.

PL Szampon głęboko oczyszczający do wszystkich rodzajów włosów.

- Intensywnie myje;
- Usuwa pozostałości osadów mineralnych, z twardej wody i chloru;
- Usuwa zanieczyszczenia środowiskowe i pozostałości produktów do stylizacji ze skóry głowy i włosów;
- Zachowuje naturalne nawilżenie włosów;
- Kontrastuje utlenianie z działaniem przeciwstarzeniowym na włókno włosa.

ES Limpieza profunda para todos los tipos de cabello.

- Lavado intenso;
- Elimina los depósitos minerales, el agua dura y el cloro;
- Elimina las impurezas ambientales y las acumulaciones de los productos styling;
- Conserva la hidratación natural del cabello;
- Contrarresta la oxidación y el envejecimiento de la fibra capilar.

PT Limpeza profunda para todos os tipos de cabelo.

- Lavagem intensa;
- Elimina os depósitos minerais, calcário da água e cloro;
- Remove as impurezas ambientais e produtos de styling acumulados no cabelo e couro cabeludo;
- Preserva a hidratação natural dos cabelos;
- Contrasta o efeito da oxidação e anti envelhecimento da fibra capilar.

CZ Hlubokové čištění pro všechny typy vlasů.

- Intenzivní mytí;
- Odstraňuje usazené minerály, tvrdou vodu a chlór;
- Odstraňuje nečistoty a nahromaděné stylingové produkty;
- Udržuje přirozenou hydrataci;
- Bojuje proti oxidaci a stárnutí vlasového vlákna.



/ UNRULY HAIR



+



MILK PROTEINS
Moisturizing action

SHEA BUTTER
Emollient action

MAFURA BUTTER
Nourishing action

COTTON EXTRACT
Rejuvenating action



GOJI BERRIES
Anti-aging action

PROVITAMIN B5
Restructuring action

A close-up portrait of a woman with long, wavy brown hair and a bright smile, looking upwards and to the left. She is wearing a vibrant red top. The background is a soft, neutral grey.

COMPLEMENTARY

COMPLE MENTARY

MOUSSE / SPRAY / MASK / VIALS

MASK

ULTRA MASK

Intensive restructuring mask:

- Nourishes dry and damaged hair;
- Moisturizes and gives body to dull hair;
- Intense detangling action for difficult hair.

Trattamento intensivo ristrutturante:

- *Nutre capelli particolarmente secchi e danneggiati;*
- *Idrata e corporizza i capelli privi di vitalità;*
- *Intensa azione districante per capelli più difficili.*

MASK: 500 ml - cod. 1247

ES Tratamiento intensivo reestructurador:

- Nutre el cabello muy seco y dañado;
- Hidrata y da cuerpo al cabello sin vitalidad;
- Intensa acción desenredante para cabellos muy difíciles de disciplinar.

RU Интенсивный реконструирующий уход:

- Питает особенно сухие и поврежденные волосы;
- Увлажняет и укрепляет тусклые волосы;
- Интенсивное распутывающее действие для сильно непослушных волос.

PL Intensywna kuracja odbudowująca:

- Odżywia szczególnie suche i zniszczone włosy;
- Nawilża i nadaje strukturę włosom pozbawionym wigoru;
- Intensywne działanie rozplątujące dla bardziej wymagających włosów.

CZ Intenzivní restrukuralizační péče:

- Vyživuje mimořádně suché a poškozené vlasy;
- Hydratuje a propůjčuje objem vlasům bez vitality;
- Intenzivní rozčesávací účinek pro obtížněji rozčesatelné vlasy.

PT Tratamento intensivo reestruturante:

- Nutre cabelos particularmente secos e danificados;
- Hidrata e dá volume a cabelos sem vida;
- Ação desembaraçante intensa para os cabelos mais difíceis.

SHEA BUTTER
Emollient action

MAFURA BUTTER
Nourishing action



MOUSSE

SOFFICE LEAVE-IN CONDITIONING MOUSSE

Body-enhancing and moisturizing leave-in mousse:

- Nourishes and tames hair without weighing it down;
- Protects from the heat of straighteners and dryers;
- Makes hair soft and silky.

Mousse corporizzante e idratante senza risciacquo:

- *Nutre e disciplina i capelli senza appesantire;*
- *Protegge dal calore di piastre e phon;*
- *Rende i capelli morbidi e setosi.*

MOUSSE: 200 ml - cod. 1245

ES Mousse que da cuerpo e hidrata sin aclarado:

- Nutre y disciplina el cabello sin apelmazarlo;
- Protege del calor de las planchas y del secador;
- Deja el cabello suave y sedoso.

RU Несмываемый мусс для укрепления и увлажнения волос:

- Питает и дисциплинирует волосы, не утяжеляя их;
- Защищает от теплового воздействия фена и стайлеров;
- Делает волосы мягкими и шелковистыми.

PL Nawilżająca odżywka w pianie bez spłukiwania:

- Odżywia i dyscyplinuje włosy, nie obciążając ich;
- Chroni przed wysoką temperaturą prostownic i suszarek;
- Sprawia, że włosy stają się miękkie i jedwabiste.

CZ Posilující a hydratační pěna bez oplachování:

- Vyživuje a usměrňuje vlasy, aniž by je zatěžovala;
- Chrání před teplem žehliček na vlasy a fénů;
- Propůjčuje vlasům jemnost a hedvábnost.

PT Mousse de volume e hidratação sem enxaguamento:

- Nutre e disciplina os cabelos sem pesar;
- Protege do calor da prancha e do secador;
- Deixa os cabelos macios e sedosos.



COTTON EXTRACT
Rejuvenating action

LOTION

RESTRUCTURE INTENSE REPAIR TREATMENT

Intensive treatment in vials:

- Repairs over-processed and damaged hair;
- Restructures the hair fiber from within;
- Provides elasticity;
- Protects the hair shaft.

Trattamento intensivo in fiala:

- *Ripara i capelli sfruttati e danneggiati;*
- *Ristruttura la fibra capillare dall'interno;*
- *Dona elasticità;*
- *Protegge lo stelo.*

VIALS: 12 x 10ml - cod. 1223

ES Tratamiento intensivo en ampollas:

- Repara el cabello estropeado y dañado;
- Reestructura la fibra capilar desde el interior;
- Da elasticidad;
- Protege el tallo.

RU Интенсивный уход в ампулах:

- Восстанавливает часто обрабатываемые и поврежденные волосы;
- Реконструирует волокна волос изнутри;
- Придает эластичность;
- Защищает стержень волоса.

PL Intensywna kuracja w ampułce:

- Naprawia uszkodzone i zmęczone włosy;
- Odbudowuje włókno włosa od wewnątrz;
- Nadaje sprężystość;
- Chroni trzon włosa.

CZ Intenzivní péče v ampulích:

- Opravuje zničené a poškozené vlasy;
- Restrukturalizuje vlasové vlákno zevnitř;
- Zajišťuje pružnost;
- Chrání kořínky.

PT Tratamento intensivo em ampolas:

- Repara os cabelos opacos e danificados;
- Reestruturação da fibra capilar a partir de dentro;
- Dá elasticidade;
- Protege a raiz.

PROVITAMIN B5
Restructuring action



SPRAY

LEAVE-IN SPRAY

Leave-in detangling spray:

- Detangles and moisturizes normal to fine hair;
- Restores the elasticity of the hair fiber;
- Performs a weightless moisturizing action.

Spray districante senza risciacquo:

- *Districa e idrata capelli normali e fini;*
- *Ripristina l'elasticità della fibra capillare;*
- *Svolge un'azione idratante senza appesantire.*

SPRAY: 300 ml - cod. 1246

ES Spray desenredante sin aclarado:

- Desenreda e hidrata el cabello normal y fino;
- Restaura la elasticidad de la fibra capilar;
- Ejerce una acción hidratante sin apelmazar.

RU Несмываемый распутывающий спрей:

- Распутывает и увлажняет нормальные и тонкие волосы;
- Восстанавливает эластичность волосяного волокна;
- Увлажняет, не утяжеляя волосы.

PL Odżywka w sprayu, bez spłukiwania:

- Rozplątuje i nawilża normalne i cienkie włosy;
- Przywraca włóknom włosa sprężystość;
- Działa nawilżająco, nie obciążając włosów.

CZ Rozčesávací sprej bez oplachování:

- Rozčesává a hydratuje normální a jemné vlasy;
- Obnovuje elasticitu vlasového vlákna;
- Působí hydratačně, aniž by vlasy zatěžoval.

PT Spray desembaraçante sem enxaguamento:

- Desembaraça e hidrata cabelos normais e finos;
- Recupera a elasticidade da fibra capilar;
- Desenvolve uma ação hidratante sem pesar.

MILK PROTEINS
Moisturizing action



GOJI BERRIES
Anti-aging action

PURIFY



www.kaaral.com

 Kaaral  Kaaral_official  Kaaral_official  Kaaral Srl  Kaaral Italia

